

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

(Recours collectifs)
COUR SUPÉRIEURE

48

No : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

-et-

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE
DU QUÉBEC

et-

INSTITUT DU GLAUCOME DE
MONTRÉAL INC.

-et-

CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE
ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.

-et-

FRÉDÉRIC LORD

-et-

JURATE ULECKAS

-et-

JACQUES GRÉGOIRE

-et-

ROBERT SABBAH

-et-

FRANÇOIS LAVIGNE

-et-

GROUPE OPMEDIC INC.

-et-

**CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE
DE LAVAL INC.**

-et-

DR ISABELLE DELORME INC.

-et-

**CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA
RIVE-SUD**

-et-

J. S. BENHAMRON M.D. INC.

-et-

MICHÈLE LECLERC

-et-

7044968 CANADA INC.

-et-

**IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT
SQUARE INC.**

-et-

LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.

-et-

**INSTITUT DE L'OEIL DE MONTRÉAL
INC.**

-et-

MARIE-MICHELLE CAYER

-et-

PLACEMENTS OPTIBUI INC.

-et-

GIRAIR BASMADJIAN

-et-

JACQUES BELLEFEUILLE

-et-

GESTION PLEXO INC.

-et-

ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.

-et-

LUC LECLAIRE

-et-

**OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD
S.E.N.C.**

-et-

CHRISTIAN PERREAULT

-et-

MARTINE JEAN

-et-

RRX MÉDICAL INC.

4

-et-

ÉTIENNE GAUVIN

-et-

DRE JOELLE BARIL INC.

-et-

APRIL WOOTTEN

-et-

STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.

-et-

9084-7757 QUÉBEC INC.

-et-

CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.

-et-

2835631 CANADA INC.

-et-

SHAWN COHEN

-et-

PIJOCO INC.

-et-

CONTACT OPTICO INC.

-et-

OCULO VISION INC.

-et-

**CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE
INC.**

-et-

FRANCINE CARDINAL

-et-

ANTRANIK BENOHANIAN

-et-

**INSTITUT DE L'OEIL DES
LAURENTIDES INC.**

-et-

YVON BENOÎT

-et-

9151-6062 QUÉBEC INC.

-et-

**LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE
MONTREAL INC.**

-et-

**LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU
HAUT RICHELIEU INC.**

-et-

CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.

-et-

GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC

-et-

9189-2984 QUÉBEC INC.

-et-

PIERRE BLONDEAU

-et-

F ROSS M.D. INC.

-et-

PIERRE TURCOTTE M.D. INC.

-et-

ZIEUTÉ INC.

-et-

RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.

-et-

LUC COMTOIS

-et-

2645-8224 QUÉBEC INC.

-et-

**INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE
DE MONTRÉAL INC.**

-et-

**CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE
GRANBY INC.**

-et-

100% VISION INC.

-et-

GROUPE VISION NEW LOOK INC.

-et-

ALFRED BALFUL

-et-

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
FERREMI BOILEAU INC.**

-et-

JEAN-JUNIOR NORMANDIN

-et-

**CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE
RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE
INC.**

-et-

**FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC
INC.**

-et-

**CENTRE DE RECHERCHE ET
D'ENSEIGNEMENT
D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL
INC.**

-et-

**CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE
(MONTRÉAL, WEST ISLAND)
INCORPORÉE**

-et-

BÉATRICE WANG

-et-

**FRANÇOIS ROBERGE,
OPHTALMOLOGUE INC.**

-et-

CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.

-et-

JOËL CLAVEAU

-et-

MICHEL GRAVEL

-et-

**INSTITUT DE LA RÉTINE DE
MONTRÉAL INC.**

-et-

**CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE
DANIEL YU INC.**

-et-

ALAN COFFEY

-et-

RENÉE CARIGNAN

-et-

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
LEBOURGNEUF**

-et-

DAN BERGERON

-et-

MD EYECARE INC.

-et-

2754-9187 QUÉBEC INC.

-et-

BEAUCE OPTIQUE INC.

-et-

INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.

-et-

JOHN CHEN

-et-

CHRISTA STAUDENMAIER

-et-

POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.

-et-

SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.

-et-

1843-1353 QUÉBEC INC.

-et-

**CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-
BERTRAND**

-et-

GESTION C.D.Q.M. INC.

-et-

SYLVAIN PIERRE MORIN

-et-

MARIAN ZAHARIA

-et-

ENDOVISION PLUS INC.

-et-

JACQUES SAMSON

-et-

DR. F. CARDINAL INC.

-et-

**RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE
MONTREAL, S.E.N.C.R.L.**

-et-

ANDRÉ QUIRION M.D. INC.

-et-

GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC

-et-

LOUKIA MITSOS

-et-

DIMITRIOS KYRITSIS

-et-

**CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE
INC.**

-et-

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
BELLEVUE LAVAL**

-et-

**CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL
INC.**

-et-

PHILIPPE LAFAILLE

-et-

D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.

-et-

LA VUE CAPITALE INC.

-et-

CLINIQUE MÉDICALE STE-ADELE INC.

-et-

BÉNÉDICTE MORISSE

-et-

HÉLÈNE MALTAIS

-et-

LAKESHORE OPHTALMOLOGIE

-et-

9204-9204 QUÉBEC INC.

-et-

JACQUES SALEM

-et-

**CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU
INC.**

Intimés

COMPARUTION

DRÔITS DE GREFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice MONTREAL

0316586-0013-0953
74,00
2015-09-01

Nous soussignés, comparaissons pour l'intimée IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC., en cette cause sous toutes réserves que de droit.

Montréal, le 31 août 2015

Woods s.e.n.c.r.l.

Woods s.e.n.c.r.l.
Procureurs de l'intimée
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT
SQUARE INC.

50.08

CANADA

(Recours collectifs)
COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

NO : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant,

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

**LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU
QUÉBEC**

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.

**CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET
ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.**

FRÉDÉRIC LORD

JURATE ULECKAS

JACQUES GRÉGOIRE

ROBERT SABBAH

FRANÇOIS LAVIGNE

GROUPE OPMEDIC INC.

**CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE
LAVAL INC.**

DR ISABELLE DELORME INC.

**CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-
SUD**

J.S. BENHAMRON M.D. INC.

MICHÈLE LECLERC,

7044968 CANADA INC.

**IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE
INC.**

LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.

INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.

MARIE-MICHELLE CAYER

PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREAULT
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN
PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.
OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOÎT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE
MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT
RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.

GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
PIERRE BLONDEAU
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE
MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI
BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE
RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET
D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE
MONTRÉAL INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE
(MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE
INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOËL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.

**CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU
INC.**

ALLAN COFFEY

RENÉE CARIGNAN

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
LEBOURGNEUF**

DAN BERGERON

MD EYECARE INC.

2754-9187 QUÉBEC INC.

BEAUCE OPTIQUE INC.

INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.

JOHN CHEN

CHRISTA STAUDENMAIER

POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.

SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.R.C.R.L.

1843-1353 QUÉBEC INC.

**CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.**

SYLVAIN PIERRE MORIN

MARIAN ZAHARIA

ENDOVISION PLUS INC.

JACQUES SAMSON

DR. F. CARDINAL INC.

**RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE
MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.**

ANDRÉ QUIRION M.D. INC.

GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC

LOUKIA MITSOS

DIMITRIOS KYRITSIS

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.

**CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE
LAVAL**

CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.

PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADÈLE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICALE FONTAINEBLEAU
Intimés

COMPARUTION

Les procureurs soussignés comparaissent en la présente cause pour l'intimée, **Zieuté inc.**, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 23 septembre 2015



MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
Procureurs de l'intimé **Zieuté inc.**

NO 500-06-000695-144

181579

(Recours collectifs)

COUR SUPÉRIEURE

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Requérant,

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Et

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU
QUÉBEC

Et

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
INC.

et als

Intimés

COMPARUTION

ORIGINAL

Code BB-1200

Matteau Poirier avocats Inc.

a/s Me Chantal Poirier

417, rue Saint-Nicolas, bureau 200

Montréal, Québec H2Y 2P1

Téléphone : (514) 281-0033

Télécopieur : (514) 284-9328

Courriel : cpoirier@matteupoirier.com

COMP 74 \$

MS

24 SEP. 2015

Notre dossier : SO-202

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

53
AD

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.
FRÉDÉRIC LORD
JURATE ULECKAS
JACQUES GRÉGOIRE
ROBERT SABBAAH
FRANÇOIS LAVIGNE
GROUPE OPMEDIC INC.
CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.
DRE ISABELLE DELORME INC.
CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD
J.S. BENHAMRON M.D. INC.
MICHÈLE LECLERC
7044968 CANADA INC.
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.
LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.
INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.
MARIE-MICHELLE CAYER
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ELIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREAULT
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOËLLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN

PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.
OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOIT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
- PIERRE BLONDEAU -
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D. INC.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL
INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOEL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.
ALAN COFFEY
RENÉE CARIGNAN
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF
DAN BERGERON
MD EYECARE INC.
2754-9187 QUÉBEC INC.
BEAUCE OPTIQUE INC.
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
JOHN CHEN
CHRISTA STAUDENMAIER
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.
1843-1353 QUÉBEC INC.

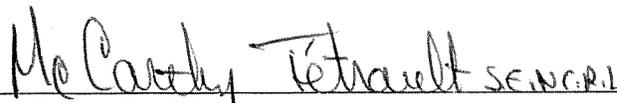
CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.
SYLVAIN PIERRE MORIN
MARIAN ZAHARIA
ENDOVISION PLUS INC.
JACQUES SAMSON
DR F. CARDINAL INC.
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.
ANDRÉ QUIRION M.D.INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
LOUKIA MITSOS
DIMITRIOS KYRITSIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL
CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.
PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADELE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPTHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC.

Intimés

COMPARUTION

Nous comparaissons pour l'intimée, **DR PIERRE BLONDEAU**, en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 7 octobre 2015



MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Procureurs de l'intimé
Dr Pierre Blondeau

INDOITS DE GREFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice MONTREAL

0318357-0047-1118
63,25
2015-10-09

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC,
et als.

Intimés

COMPARUTION pour
Dr Pierre Blondeau

P
ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.F.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246

- 9 OCT. 2015

191 339

Comp 63.258

W

54ng

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.
FRÉDÉRIC LORD
JURATE ULECKAS
JACQUES GRÉGOIRE
ROBERT SABBAAH
FRANÇOIS LAVIGNE
GROUPE OPMEDIC INC.
CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.
DRE ISABELLE DELORME INC.
CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD
J.S. BENHAMRON M.D. INC.
MICHÈLE LECLERC
7044968 CANADA INC.
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.
LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.
INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.
MARIE-MICHELLE CAYER
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ELIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREault
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN

PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.
OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOIT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
PIERRE BLONDEAU
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D. INC.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL
INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOEL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.
ALAN COFFEY
RENÉE GARIGNAN
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF
DAN BERGERON
MD EYECARE INC.
2754-9187 QUÉBEC INC.
BEAUCE OPTIQUE INC.
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
JOHN CHEN
CHRISTA STAUDENMAIER
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.
1843-1353 QUÉBEC INC.

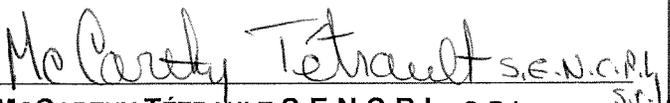
CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.
SYLVAIN PIERRE MORIN
MARIAN ZAHARIA
ENDOVISION PLUS INC.
JACQUES SAMSON
DR F. CARDINAL INC.
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.
ANDRÉ QUIRION M.D.INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
LOUKIA MITSOS
DIMITRIOS KYRITSIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL
CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.
PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADELE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPTHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC.

Intimés

COMPARUTION

Nous comparaissons pour les intimés, DRE CHRISTA STAUDENMAIER ET RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL S.E.N.C.R.L., en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 28 octobre 2015



MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L. S.P.1

Procureurs des intimés

Dre Christa Staudenmaier et Radiologistes

Universitaires de Montréal S.E.N.C.R.L.

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

**COMPARUTION pour
Dre CHRISTA STAUDENMAIER ET
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE
MONTRÉAL S.E.N.C.R.L.**

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246

205170

* Nous dans concerne

COMP

2X63.25

126.50 AR

30 OCT. 2015

5508

CANADA

(Recours collectifs)
COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

NO : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant,

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

**LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU
QUÉBEC**

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.

**CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET
ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.**

FRÉDÉRIC LORD

JURATE ULECKAS

JACQUES GRÉGOIRE

ROBERT SABBAH

FRANÇOIS LAVIGNE

GROUPE OPMEDIC INC.

**CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE
LAVAL INC.**

DR ISABELLE DELORME INC.

**CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-
SUD**

J.S. BENHAMRON M.D. INC.

MICHÈLE LECLERC,

7044968 CANADA INC.

**IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE
INC.**

LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.

INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.

MARIE-MICHELLE CAYER

PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREAULT
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN
PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.
OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOÎT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE
MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT
RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.

**GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
PIERRE BLONDEAU
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE
MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI
BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE
RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET
D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE
MONTRÉAL INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE
(MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE
INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOËL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.**

CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU
INC.
ALLAN COFFEY
RENÉE CARIGNAN
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
LEBOURGNEUF
DAN BERGERON
MD EYECARE INC.
- 2754-9187 QUÉBEC INC.
BEAUCE OPTIQUE INC.
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
JOHN CHEN
CHRISTA STAUDENMAIER
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.R.C.R.L.
1843-1353 QUÉBEC INC.
CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.
SYLVAIN PIERRE MORIN
MARIAN ZAHARIA
ENDOVISION PLUS INC.
JACQUES SAMSON
DR. F. CARDINAL INC.
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE
MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.
ANDRÉ QUIRION M.D. INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
LOUKIA MITSOS
DIMITRIOS KYRITSIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE
LAVAL
CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.

PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADÈLE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICALE FONTAINEBLEAU
Intimés

COMPARUTION

Les procureurs soussignés comparaissent en la présente cause pour l'intimée, **2754-9187 Québec inc. (Espace Vu)** sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 3 novembre 2015

Matteau Poirier Avocats inc.
MATTEAU POIRIER AVOCATS INC.
Procureurs de l'intimé **2754-9187 Québec inc.**
(Espace Vu)

207476

NO 500-06-000695-144

(Recours collectifs)

COUR SUPÉRIEURE

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Requérant,

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Et

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU
QUÉBEC

Et

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
INC.

et als

Intimés

* Écrire nom au long
dans concerne

COMP

74 \$

AS

04 NOV. 2015

COMPARUTION

ORIGINAL

Codé BB-1200

Matteau Poirier avocats Inc.

a/s Me Chantal Poirier

417, rue Saint-Nicolas, bureau 200

Montréal, Québec H2Y 2P1

Téléphone : (514) 281-0033

Télécopieur : (514) 284-9328

Courriel : cpoirier@matteupoirier.com

Notre dossier : SO-202

56ng

COUR SUPÉRIEURE

(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL
CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.
FRÉDÉRIC LORD
JURATE ULECKAS
JACQUES GRÉGOIRE
ROBERT SABBAAH
FRANÇOIS LAVIGNE
GROUPE OPMEDIC INC.
CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.
DRE ISABELLE DELORME INC.
CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD
J.S. BENHAMRON M.D. INC.
MICHÈLE LECLERC
7044968 CANADA INC.
IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.
LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.
INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.
MARIE-MICHELLE CAYER
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
GIRAIR BASMADJIAN
JACQUES BELLEFEUILLE
GESTION PLEXO INC.
ELIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
LUC LECLAIRE
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
CHRISTIAN PERREAULT
MARTINE JEAN
RRX MÉDICAL INC.
ÉTIENNE GAUVIN
DRE JOELLE BARIL INC.
APRIL WOOTTEN
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
9084-7757 QUÉBEC INC.
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
2835631 CANADA INC.
SHAWN COHEN

PIJOCO INC.
CONTACT OPTICO INC.
OCULO VISION INC.
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
FRANCINE CARDINAL
ANTRANIK BENOHANIAN
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.
YVON BENOIT
9151-6062 QUÉBEC INC.
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU INC.
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
9189-2984 QUÉBEC INC.
PIERRE BLONDEAU
F ROSS M.D. INC.
PIERRE TURCOTTE M.D. INC.
ZIEUTÉ INC.
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
LUC COMTOIS
2645-8224 QUÉBEC INC.
INSTITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
100 % VISION INC.
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
ALFRED BALBUL
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC.
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ÉCHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL
INC.
CENTRE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL, WEST ISLAND) INCORPORÉE
BÉATRICE WANG
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.
CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC.
JOEL CLAVEAU
MICHEL GRAVEL
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.
ALAN COFFEY
RENÉE CARIGNAN
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF
DAN BERGERON
MD EYECARE INC.
2754-9187 QUÉBEC INC.
BEAUCE OPTIQUE INC.
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
JOHN CHEN
CHRISTA STAUDENMAIER
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
SERVICÉ D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.
1843-1353 QUÉBEC INC.

CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
GESTION C.D.Q.M. INC.
SYLVAIN PIERRE MORIN
MARIAN ZAHARIA
ENDOVISION PLUS INC.
JACQUES SAMSON
DR F. CARDINAL INC.
RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL, S.E.N.C.R.L.
ANDRÉ QUIRION M.D.INC.
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
LOUKIA MITSOS
DIMITRIOS KYRITSIS
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL
CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.
PHILIPPE LAFAILLE
D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.
LA VUE CAPITALE INC.
CLINIQUE MÉDICALE STE-ADELE INC.
BÉNÉDICTE MORISSE
HÉLÈNE MALTAIS
LAKESHORE OPTHTALMOLOGIE
9204-9204 QUÉBEC INC.
JACQUES SALEM
CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC.

Intimés

COMPARUTION

Nous comparaissons pour l'intimé, DR JOHN CHEN, en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 3 novembre 2015

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
Procureurs de l'intimé
Dr John Chen

INDIITS DE GREFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice MONTREAL

0319454-0127-1417
63,25
2015-11-04

207 868

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

COMPARUTION POUR
DR JOHN CHEN

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télééc. : 514 875-6246

* Nom dans concerné

COMP 63.25

129

04 NOV. 2015

57
AS

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000695-144

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC,

et

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

et

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.,

et

**CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE
DE L'OEIL INC.,**

et

FRÉDÉRIC LORD, faisant affaires sous le nom
« Clinique ophtalmologique de l'Ouest »

et

JURATE ULECKAS, faisant affaires sous le nom
« Jurate Uleckas, m.d. #88-610 »

et

JACQUES GRÉGOIRE, faisant affaires sous le nom
« Dr. Jacques Grégoire »

et

ROBERT SABBABH, faisant affaires sous le nom
« Robert Sabbah, m.d. frsc obstérien-
gynécologue »

et

FRANÇOIS LAVIGNE, faisant affaires sous le nom



FY SYLVESTRE
LEAS JURIDIQUES INC.

« Institut ORL de Montréal »,

et

GROUPE OPMEDIC INC.,

et

CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL INC.,

et

DR ISABELLE DELORME INC.,

et

CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD,

et

J. S. BENHAMRON M.D. INC.,

et

MICHÈLE LECLERC, faisant affaires sous le nom
« Dre Michèle Leclerc 176-186 »,

et

7044968 CANADA INC., faisant affaires sous le
nom « Clinique de physiothérapie et de médecine du
sport de Montréal »,

et

IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.,

et

LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.,

et

INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.,

et

MARIE-MICHELLE CAYER,



PLACEMENTS OPTIBUI INC., faisant affaires sous
le nom « Clinique des yeux »,

et

GIRAIR BASMADJIAN,

et

JACQUES BELLEFEUILLE,

et

GESTION PLEXO INC., personne morale dûment
incorporée, faisant affaires sous le nom « Plexo
Mediclub »,

et

ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.,

et

LUC LECLAIRE,

et

OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.,

et

CHRISTIAN PERREULT,

et

MARTINE JEAN,

et

RRX MÉDICAL INC.,

et

ÉTIENNE GAUVIN,

et

DRE JOELLE BARIL INC.,



et

APRIL WOOTTEN,

et

STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.,

et

9084-7757 QUÉBEC INC., personne morale
dûment incorporée faisant affaires sous le nom
« Clinix la Cité »,

et

CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.,

et

2835631 CANADA INC., faisant affaire sous le
nom « Clinique médicale Solumed »,

et

SHAWN COHEN,

et

PIJOCO INC.,

et

CONTACT OPTICO INC.,

et

OCULO VISION INC.,

et

CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.,
personne morale dûment incorporée faisant
affaires sous le nom « Institut de psychiatrie du
Québec »,

et



FRANCINE CARDINAL,

et

ANTRANIK BENOHANIAN,

et

INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.,

et

YVON BENOIT,

et

9151-6062 QUÉBEC INC., personne morale
dûment incorporée faisant affaires sous le nom
« Œil santé MD »,

et

LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL INC.,

et

**LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT RICHELIEU
INC.,**

et

CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.,

et

GMF centre médical du Parc,

et

9189-2984 QUÉBEC INC., personne morale dûment
incorporée faisant affaires sous le nom
« Clinique médicale d'ophtalmologie de
Granby »,

et

PIERRE BLONDEAU, faisant affaires sous le nom
« Dr Pierre Blondeau Chirurgien



ophtalmologiste »,

et

F ROSS M.D. INC., personne morale dûment incorporée, faisant affaires sous le nom « Clinique familiale St-Vincent »,

et

PIERRE TURCOTTE M.D. INC.,

et

ZIEUTE INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « VU Vision Ultime »,

et

RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L., société en nom collectif à responsabilité limitée faisant affaires sous le nom « Radiologie Varad HTM »,

et

LUC COMTOIS,

et

2645-8224 QUEBEC INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale Plateau Marquette »,

et

INSTITUT DE CHIRURGIE SPECIALISEE DE MONTREAL INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique d'endoscopie digestive HD- Sanctuaire »,

et

CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « IMAGIX Radiologie Granby »,



et

100 % VISION INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « 100 % Vision »,

et

GROUPE VISION NEW LOOK INC.,
personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Greiche & Scaff »,

et

ALFRED BALBUL, faisant affaires sous le nom « Dr. Alfred BALBUL »,

et

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Iris clinique d'ophtalmologie »,

et

JEAN-JUNIOR NORMANDIN, faisant affaires sous le nom « Dr Jean-Junior Normandin »,

et

CENTRE DE SANTE INTEGRALE ET DE RECHERCHE CLINIQUE A COOKSHIRE INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre de santé Cookshire »,

et

FYI SERVICES ET PRODUITS QUEBEC INC.,
personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Groupe Marchand »,

et

CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT D'ECHOENDOSCOPIE DE MONTREAL INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique 1037 - Centre de prévention



du cancer digestif »,

et

CENTRE DE GASTRO-ENTEROLOGIE (MONTREAL, WEST ISLAND) INCORPOREE, personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre de gastro-entérologie Gastroenterology Center (Montréal, West Island) »,

et

BEATRICE WANG, faisant affaires sous le nom « Béatrice Wang -194202 »,

et

FRANÇOIS ROBERGE, ophtalmologue inc.,

et

CLINIQUE DE L'ŒIL ROCKLAND INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique de l'œil Rockland »,

et

JOËL CLAVEAU, faisant affaires sous le nom « Clinique dermatologique Joël Claveau (1-93-209) »,

et

MICHEL GRAVEL, faisant affaires sous les noms « Michel Gravel Md » et « Clinique Ophtalmo vision »,

et

INSTITUT DE LA RETINE DE MONTREAL INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Montréal Retina Institute »,

et

CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.,

et



ALAN COFFEY, faisant affaires sous le nom
« Alan Coffev M.D., F.R.C.S.C. »,

et

RENEE CARIGNAN, faisant affaires sous le nom
« Dre Renée Carignan »,

et

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF,

et

DAN BERGERON, faisant affaires sous le nom
« Dr Dan Bergeron M.D. » et « Clinique
d'ophtalmologie et de verres de contact »,

et

MD EYECARE INC.,

2754-9187 QUEBEC INC., personne morale
dûment Incorporée faisant affaires sous le nom
« Espace Vu »,

et

BEAUCE OPTIQUE INC., personne morale dûment
incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique
Oculus »,

et

INSTITUT PRIVE DE CHIRURGIE INC.,
personne morale dûment incorporée faisant
affaires sous le nom « Institut privé de
chirurgie »,

et

JOHN CHEN. faisant affaires sous le nom « Dr.
John Chen »,

et

CHRISTA STAUDENMAIER, faisant affaires sous le
nom « Christa Staudenmaier, MD. »,



et

POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.,

et

SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.,
société en nom collectif à responsabilité limitée
faisant affaires sous le nom « Service d'urologie
et centre de la prostate »,

et

1843-1353 QUEBEC INC., personne morale
dûment incorporée faisant affaires sous le nom
« Clinique familiale de St-Hyacinthe »,

et

CLINIQUE MEDICALE PIERRE- BERTRAND,

et

GESTION C.D.Q.M. INC., personne morale
dûment incorporée faisant affaires sous le nom
« Centre dermatologique du Québec
Métropolitain »,

et

SYLVAIN PIERRE MORIN, faisant affaires sous le
nom « Clinique d'ophtalmologie de Lévis »,

et

MARIAN ZAHARIA,

et

ENDOVISION PLUS INC., personne morale dûment
incorporée faisant affaires sous le nom
« Clinique Endovision Clinic inc. »,

et

JACQUES SAMSON, faisant affaires sous le nom
« Clinique d'ophtalmologie de Lévis »,



DR F. CARDINAL INC., personne morale dûment
incorporée faisant affaires sous le nom
« Clinique de dermatologie Griffontown »,

et

**RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTREAL,
S.E.N.C.R.L.**, faisant affaires sous le nom « Léger
& Associés. Radiologistes »,

et

ANDRE QUIRION M.D. INC., personne morale
dûment incorporée faisant affaires sous le nom
« Centre médical du Parc »,

et

GMF CENTRE MEDICAL DU PARC,

et

LOUKIA MITSOS, faisant affaires sous le nom « Dr.
Loukia Mitsos »,

et

DIMITRIOS KYRITSIS, faisant affaires sous le nom
« Dr. Dimitrios Kyritsis Lie. #14596 »,

et

CLINIQUE D'OPTOMETRIE BELLEVUE INC.,
personne morale dûment incorporée faisant
affaires sous le nom « Clinique d'optométrie
Bellevue »,

et

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL,
société en nom collectif faisant affaires sous le
nom « Clinique Bellevue »,

et

CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC., personne
morale dûment incorporée faisant affaires sous



le nom « Polyclinique St- Martin »,

et

PHILIPPE LAFAILLE, faisant affaires sous les noms « Dr Philippe Lafaille MD. FRCPC » et « Clinique médicale Plateau Mont-Royal »,

et

D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.,
personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Chapleau Laroche »,

et

LA VUE CAPITALE INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « La Vue Capitale »,

et

CLINIQUE MEDICALE STE-ADELE INC.,
personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Clinique médicale Sainte-Adèle »,

et

BENEDICTE MORISSE, faisant affaires sous le nom « Cliniques d'optométrie en vue »,

et

HELENE MALTAIS, faisant affaires sous le nom « Cliniques d'optométrie en vue »,

et

LAKESHORE OPTHTALMOLOGIE,

et

9204-9204 QUEBEC INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Optique Donnelly »,

et

JACQUES SALEM, faisant affaires sous le nom «



Jacques Salem MD » et « Centre médical Mira »,

et

CENTRE MEDICAL FONTAINEBLEAU INC., personne morale dûment incorporée faisant affaires sous le nom « Centre médical Fontainebleau »,

intimés

COMPARUTION

Nous comparaissons pour l'intimée Oculo Vision inc., sous toutes réserves que de droit, et donnons avis de telle comparution à renier Verbauwheide avocats inc., procureurs du requérant.

SHERBROOKE, LE 3 NOVEMBRE 2015

Monty Sylvestre, conseiller juridique
MONTY SYLVESTRE, CONSÉILLERS JURIDIQUES INC. *inc.*
Procureurs de l'intimée Oculo Vision inc.

IROITS DE GREEFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice MONTREAL

0319563-0086-1423
74,00
2015-11-05



**SIGNIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR (ART. 140.1 C.P.C.)
BORDEREAU DE TRANSMISSION**

N° : 500-06-000695-144

207 684

EXPÉDITEUR	Avocat(e) responsable :	M ^e Jean-Philippe Guay
	Étude :	MONTY SYLVESTRE, CONSEILLERS JURIDIQUES INC.
	Adresse :	455, rue King Ouest, bureau 200 Sherbrooke (Québec) J1H 6E9
	Téléphone :	819 566-4466
	Télécopieur :	819 565-2891

DESTINATAIRE	Avocat(e) responsable :	Me Bruno Grenier
	Étude :	GRENIER VERNAUWHEDE AVOCATS INC.
	Adresse :	5215, rue Berri, bureau 102 Montréal (Québec) H2J 2S4
	Télécopieur :	514 866-3151

TRANSMISSION	Date : 3 novembre 2015	Heure : 13h50
	Nature du document transmis :	Comparution
	Nombre de pages transmises :	14 (incluant le bordereau de transmission)
	Nom et signature de l'opérateur/trice du télécopieur :	<i>Myriam Arsenault</i> Myriam Arsenault

~ MISE EN GARDE ~

Cet envoi constitue une signification au sens de l'article 140.1 du Code de procédure civile. Si vous avez reçu ce document par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur.

COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ,

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC,

et

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

et

AUTRES

Intimés

Comp 74 \$
LD

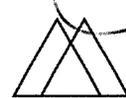
15 NOV -4 10:13

GREFFE DE MONTRÉAL
PLACEMENT

Comparution

Original

M^e Jean-Philippe Guay (BM3071 - AG0G61) (38.417(OCUREC))



SHERBROOKE
455, rue King Ouest, bureau 200
Sherbrooke (Québec) J1H 6E9
Téléphone : 819 566-4466
Télécopieur : 819 565-2891

LAC-MÉGANTIC
3913, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A7
Téléphone : 819 583-3833
Télécopieur : 819 583-5673

MONTY SYLVESTRE
CONSEILLERS JURIDIQUES | INC.

5978

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

**LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
ET AL.**

Intimés

COMPARUTION

Nous comparaissons pour l'intimé, FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC. en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, ce 7 décembre 2015

McCarthy Tétrault, s.e.n.c.r.l.

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Procureurs de l'intimé

François Roberge, Ophtalmologue Inc.

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC,
et als.

Intimés

COMPARUTION POUR
FRANÇOIS ROBERGE,
OPHTALMOLOGUE INC.

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétraut S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télééc. : 514 875-6246

230479

Comp.

63,257

NA

18 DEC. 2013

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000695-144

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectifs)

61
RS

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

- et -

LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

- et -

INSTITUT DU GLAUCOME DE MONTRÉAL INC.

- et -

CLINIQUE O, CHIRURGIE PLASTIQUE ET
ESTHÉTIQUE DE L'ŒIL INC.

- et -

FRÉDÉRIC LORD

- et -

JURATE ULECKAS

- et -

JACQUES GRÉGOIRE

- et -

ROBERT SABBAH

- et -

FRANÇOIS LAVIGNE

- et -

GROUPE OPMEDIC INC.

- et -

CLINIQUE DE GASTRO-ENTÉROLOGIE DE LAVAL
INC.

- et -

DR ISABELLE DELORME INC.

- et -

CLINIQUE DERMATOLOGIQUE DE LA RIVE-SUD

- et -

J.S. BENHAMRON M.D. INC.

- et -

MICHÈLE LECLERC

- et -

7044968 CANADA INC.

- et -

IMAGERIE MÉDICALE WESTMOUNT SQUARE INC.

- et -

LE GROUPE SPÉCIALISTE ENT, S.E.N.C.

- et -

INSTITUT DE L'ŒIL DE MONTRÉAL INC.

- et -

MARIE-MICHELLE CAYER
- et -
PLACEMENTS OPTIBUI INC.
- et -
GIRAIR BASMADJIAN
- et -
JACQUES BELLEFEUILLE
- et -
GESTION PLEXO INC.
- et -
ÉLIZABETH GARIÉPY M.D. INC.
- et -
LUC LECLAIRE
- et -
OPHTALMOLOGIE LANAUDIÈRE-SUD S.E.N.C.
- et -
CHRISTIAN PERREAULT
- et -
MARTINE JEAN
- et -
RRX MÉDICAL INC.
- et -
ÉTIENNE GAUVIN
- et -
DRE JOELLE BARIL INC.
- et -
APRIL WOOTTEN
- et -
STEEVE LÉTOURNEAU M.D. INC.
- et -
9084-7757 QUÉBEC INC.
- et -
CENTRE OCULAIRE DE QUÉBEC INC.
- et -
2835631 CANADA INC.
- et -
SHAWN COHEN
- et -
PIJOCO INC.
- et -
CONTACT OPTICO INC.
- et -
OCULO VISION INC.
- et -
CENTRE DE PHYSIATRIE SHERBROOKE INC.
- et -
FRANCINE CARDINAL
- et -
ANTRANIK BENOHANIAN
- et -
INSTITUT DE L'ŒIL DES LAURENTIDES INC.

- et -
YVON BENOIT
- et -
9151-6062 QUÉBEC INC.
- et -
LA CLINIQUE DE SANTÉ VISUELLE DE MONTRÉAL
INC.
- et -
LA CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DU HAUT-
RICHELIEU INC.
- et -
CLINIQUE DE L'ALTERNATIVE INC.
- et -
GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC
- et -
9189-2984 QUÉBEC INC.
- et -
PIERRE BLONDEAU
- et -
F ROSS M.D. INC.
- et -
PIERRE TURCOTTE M.D. INC.
- et -
ZIEUTÉ INC.
- et -
RADIOLOGIE VARAD S.E.N.C.R.L.
- et -
LUC COMTOIS
- et -
2645-8224 QUÉBEC INC.
- et -
INSITITUT DE CHIRURGIE SPÉCIALISÉE DE
MONTRÉAL INC.
- et -
CLINIQUE DE RADIOLOGIE DE GRANBY INC.
- et -
100 % VISION INC.
- et -
GROUPE VISION NEW LOOK INC.
- et -
ALFRED BALBUL
- et -
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE FERREMI BOILEAU
INC.
- et -
JEAN-JUNIOR NORMANDIN
- et -
CENTRE DE SANTÉ INTÉGRAL ET DE RECHERCHE
CLINIQUE À COOKSHIRE INC.
- et -
FYI SERVICES ET PRODUITS QUÉBEC INC.

- et -
CENTRE DE RECHERCHE ET D'ENSEIGNEMENT
D'ECHOENDOSCOPIE DE MONTRÉAL INC.
- et -
CENTRE GASTRO-ENTÉROLOGIE (MONTRÉAL,
WEST ISLAND INCORPORÉE)
- et -
BÉATRICE WANG
- et -
FRANÇOIS ROBERGE, OPHTALMOLOGUE INC.
- et -
CLINIQUE DE L'ŒIL RODCKLAND INC.
- et -
JOËL CLAVEAU
- et -
MICHEL GRAVEL
- et -
INSTITUT DE LA RÉTINE DE MONTRÉAL INC.
- et -
CLINIQUE OPHTALMOLOGIQUE DANIEL YU INC.
- et -
ALAN COFFEY
- et -
RENÉE CARIGNAN
- et -
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE LEBOURGNEUF
- et -
DAN BERGERON
- et -
MD EYECARE INC.
- et -
2754-9187 QUÉBEC INC.
- et -
BEAUCE OPTIQUE INC.
- et -
INSTITUT PRIVÉ DE CHIRURGIE INC.
- et -
JOHN CHEN
- et -
CHRISTA STAUDENMAIER
- et -
POLYCLINIQUE ST-EUSTACHE INC.
- et -
SERVICE D'UROLOGIE S.E.N.C.R.L.
- et -
1843-1353 QUÉBEC INC.
- et -
CLINIQUE MÉDICALE PIERRE-BERTRAND
- et -
GESTION C.D.Q.M. INC.
- et -

SYLVAIN PIERRE MORIN

- et -

MARIAN ZAHARIA

- et -

ENDOVISION PLUS INC.

- et -

JACQUES SAMSON

- et -

DR F. CARDINAL INC.

- et -

**RADIOLOGISTES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL,
S.E.N.C.R.L.**

- et -

ANDRÉ QUIRION M.D. INC.

- et -

GMF CENTRE MÉDICAL DU PARC

- et -

LOUKIA MITSOS

- et -

DIMITRIOS KYRITSIS

- et -

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BELLEVUE INC.

- et -

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEVUE LAVAL

- et -

CLINIQUE DE PHYSIATRIE DE LAVAL INC.

- et -

PHILIPPE LAFAILLE

- et -

D.S. ET J.C. CHAPLEAU O.O.D. INC.

- et -

LA VUE CAPITALE INC.

- et -

CLINIQUE MÉDICALE STE-ADÈLE INC.

- et -

BÉNÉDICTE MORISSE

- et -

HÉLÈNE MALTAIS

- et -

LAKESHORE OPHTALMOLOGIE

- et -

9204-9204 QUÉBEC INC.

- et -

JACQUES SALEM

- et -

CENTRE MÉDICAL FONTAINEBLEAU INC.

COMPARUTION DE L'INTIMÉE
BEAUCE OPTIQUE INC.

Mom au long concerne.

Nous comparaissons pour l'intimée, BEAUCE OPTIQUE INC., en la présente instance, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, le 11 décembre 2015

Lavery, De Billy

LAVERY, DE BILLY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF À RESPONSABILITÉ LIMITÉE
Procureurs de l'intimée
BEAUCE OPTIQUE INC.

234468

N° : 500-06-000695-144

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectifs)

DISTRICT DE MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC et al.

Intimés

*nom au long concerne
VOIR
interieure*

COMPARUTION DE L'INTIMÉE
BEAUCE OPTIQUE INC.

ORIGINAL

Me Myriam Brixi

BL 1332
(N/d : À venir)

LAVERY, DE BILLY, S.E.N.C.R.L.

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF À RESPONSABILITÉ LIMITÉE
BUREAU 4000, 1, PLACE VILLE MARIE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 4M4
TÉLÉPHONE : 514 871-1522 TÉLÉCOPIEUR : 514 871-8977

lavery.ca

GRANDS DUMONT
PLUMIER

15 DEC 14 13:29

*74/8
comp
mg*

65
AS

**COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)**

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL**

N° : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

Nous représentons l'Intimée, **Radiologie Varad S.E.N.C.R.L.** et répondons à la présente affaire afin de :

convenir d'un règlement;

ou

contester et établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

MONTRÉAL, ce 13 avril 2016

McCarthy Tétrault, S.E.N.C.R.L., s.r.l.

MCCARTHY TÉRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Me Elisa Clavier

Me Emmanuelle Poupart

Me Philippe Dufort-Langlois

Avocats de l'Intimée Radiologie Varad S.E.N.C.R.L.

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-7078

Télécopieur: 514 875-6246

**TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE ADRESSÉE
UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA**

2016-04-14

170,00

0326505-0093-1418

Palais Justice Montréal
Gouvernement du Québec
DROITS DE GREFFE

53770

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE
(Radiologie Varad S.E.N.C.R.L)

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246
notification@mccarthy.ca

DF057

RPON

170
bs

66

13

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

N° : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

Nous représentons les Intimées ⁴³ Dr Francine Cardinal, ⁹⁷ Dr F. Cardinal Inc. (Clinique dermatologique Griffintown) et Gestion C.D.Q.M. Inc. et répondons à la présente affaire afin de :
₉₂

convenir d'un règlement;

Ou

contester et établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

MONTRÉAL, ce 19 avril 2016

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., p.n.l.

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Me Elisa Clavier

Me Emmanuelle Poupart

Me Philippe Dufort-Langlois

Avocats des Intimées Dr Francine Cardinal, Dr Cardinal Inc. (Clinique dermatologique Griffintown)

Gestion C.D.Q.M. Inc.

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-7078

Télécopieur: 514 875-6246

TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE ADRESSÉE
UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA

INDITS DE GREFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice MONTRÉAL

0326723-0106-1509
200,00
2016-04-20

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

(Dr Francine Cardinal, Dr F. Cardinal Inc.
(Clinique dermatologique Griffintown) et
Gestion C.D.Q.M.

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246
notification@mccarthy.ca

57091

16 AVR 2015:15

Justice Montréal

DF043, DF092, DF097

RPON

200 \$

PS

68
AS

**COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)**

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL**

N° : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

Nous représentons l'intimée **1843-1353 Québec Inc.(Clinique familiale de St-Hyacinthe)** et répondons à la présente affaire afin de :

convenir d'un règlement;

Ou

contester et établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

MONTRÉAL, ce 8 juillet 2016

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L. p.r.l.

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Me Elisa Clavier

Me Emmanuelle Poupart

Me Philippe Dufort-Langlois

Avocats de l'intimée 1843-1353 Québec Inc. (Clinique familiale de St-Hyacinthe)

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-7078

Télécopieur: 514 875-6246

**TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE ADRESSÉE
UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA**

MOIS DE GREFFE
Gouvernement du Québec
Palais Justice
MONTRÉAL
0330277-0139-1621
2016-07-08

✓

105645

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

**RÉPONSE 1843-1353 Québec Inc.
(Clinique familiale de St-Hyacinthe)**

ORIGINAL

M° Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télééc. : 514 875-6246
notification@mccarthy.ca

DF090
2008
R PON

16 JUL -8 15:19

RECEIVED
JUL 16 2008

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

N° : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

Nous représentons l'intimée **9189-2984 Québec Inc.(Clinique médicale d'Ophtalmologie de Granby)** et répondons à la présente affaire afin de :

convenir d'un règlement;

Ou

contester et établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

MONTRÉAL, ce 26 juillet 2016

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., S.R.L.

MCCARTHY TÉRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Me Elisa Clavier

Me Emmanuelle Poupart

Me Philippe Dufort-Langlois

Avocats de l'intimée 9189-2984 Québec Inc. (Clinique
médicale d'Ophtalmologie de Granby)

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-7078

Télécopieur: 514 875-6246

**TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE ADRESSÉE
UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA**

115-842/6 JUIL. 2016

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

P

**RÉPONSE 9189-2984 Québec Inc.
(Clinique médicale d'Ophtalmologie
de Granby)**

ORIGINAL

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246
notification@mccarthy.ca

200\$

RPN
DFO52

16 JUIL 26 16:00

Justice Montréal

70
PS

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

N° : 500-06-000695-144

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

C.
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE

Nous représentons l'Intimé **Dr Alan Coffey** et répondons à la présente affaire afin de :

convenir d'un règlement;

Ou

contester et établir les modalités de la gestion de l'instance avec le tribunal et les autres parties.

MONTRÉAL, ce 1er août 2016

McCarthy Tétrault pour, sel

MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Me Elisa Clavier

Me Emmanuelle Poupart

Me Philippe Dufort-Langlois

Avocats de l'Intimé Stéphane Dupont

2500 - 1000, rue De La Gauchetière Ouest

Montréal (Québec) H3B 0A2

Téléphone : 514 397-7078

Télécopieur: 514 875-6246

**TOUTE NOTIFICATION PAR COURRIEL DOIT ÊTRE ADRESSÉE
UNIQUEMENT À NOTIFICATION@MCCARTHY.CA**

N° 500-06-000695-144
(Recours collectif)
COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
LOCALITÉ : MONTRÉAL

PHILIPPE LÉVEILLÉ

Requérant

c.

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET AL.

Intimés

RÉPONSE DE DR ALAN COFFEY

Copie: Honorable Michel Yergeau

M^e Elisa Clavier / 0461 / 714212-463526

BC0847

McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats • Agents de brevets et marques de commerce
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal (Québec) H3B 0A2
Tél. : 514 397-4100
Télec. : 514 875-6246
notification@mccarthy.ca

15 AIG - 2 14 20

DF078

RPON

170

(119316)

OS

02 AOUT 2016